

# Inhalt

Editorial 5

## NACH DER NATUR

- W.S. Merwin* Schwarze Kirschen 7  
*Martine Bellen* Teich Tiere 8  
*Barry Lopez* Cape Foulweather 11  
*Bernhard Malkmus* »Die Poesie der Erde ist nie tot« 18  
*Robert Macfarlane* Auszüge aus *Landmarks* 27  
*Sarah Manguso* Ozeane 51  
*Anja Utler* Hörerfragen 63  
*Brenda Hillman* Besonders verborgenes Leben, zwischen den Tagen 77  
*Nancy Campbell* Upernavik Museum, Grönland 79  
*Nancy Campbell* Disko Bay 85  
*W.S. Merwin* Einen Baum entfallen 94  
*Martine Bellen* Gedicht der Stunden 98

## LYRIKRADAR

- Anne Carson* Einige Worte zu Homer und John Ashbery 101  
*Ron Winkler* alpine Störung 103  
*Konstatin Ames* Gedichte 109  
*Liao Yiwu* Das zweite Massaker 115

## MOBY-DICK

- Leander Scholz* Kapitel 5: Breakfast 121  
*Bernhard Siegert* Kapitel 34: The Cabin-Table 127  
*Roland Borgards* Kapitel 65: The Whale as a Dish 138

## CARTE BLANCHE

- Jan Wilm* Der Tod Jesu ist längst die Offenbarung 155  
*J. M. Coetzee* Der gläserne Schlachthof 173  
*Scott Bradfield* Bronto finale 190  
*Mark Siemons* Ironie des Glücks 199  
*Ingo Schulze* Von den Abenteuern eines Legendenerzählers 205  
*Michael Lentz* Ohrüberprüfung und Zahlenkontrolle 213
- Die Autorinnen und Autoren 251

## BEILAGE

- Nancy Campbell* *Ankleben verboten! Der Wostok-Eisbohrkern erteilt eine Lektion in Creative Writing*